



Province de Québec
District d'Abitibi-Ouest
Municipalité de Clerval

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE CLERVAL, TENUE À LA SALLE MUNICIPALE, LE 7 DÉCEMBRE 2022, À 19H00, SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. MICHEL CLICHE, MAIRE.

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Les membres présents : les conseillers, Gaétan St-Jean, Chantal Mélançon, Nancy Gosselin, Nicole Therrien, Mathilde Lévesque, Claire Paquet, Michel Cliche, maire, ainsi que la directrice générale, Stéphanie Côté.

2. **ORDRE DU JOUR**

2022-12-01

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance ;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour ;
3. Adoption du procès-verbal de la séance du 9 novembre 2022;
4. Suivis au procès-verbal ;
5. Trésorerie ;
6. Correspondance ;
7. Dossiers des conseillers ;
8. Demande du comité des sports de l'Île Nepawa ;
9. Calendrier des séances du conseil 2023;
10. Vente pour taxes ;
11. Appel d'offre collecte de matières résiduelles ;
12. Avis de motion du règlement #180 pour déterminer les taux de taxes, les tarifs et les compensations pour l'année 2023;
13. Plan d'intervention service de sécurité incendie;
14. Période de questions ;
15. Levée de l'assemblée.

IL EST PROPOSÉ par Mathilde Lévesque, appuyé par Nicole Therrien et résolu :

QUE : L'ordre du jour soit accepté tel que lu par le président.

Adoptée

3. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 9 NOVEMBRE 2022**

2022-12-02

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à tous les conseillers, sa lecture sera dispensée;

IL EST PROPOSÉ par Nancy Gosselin, appuyé par Chantal Mélançon et résolu que le procès-verbal de la séance du 9 novembre 2022 soit adopté tel que présenté.

Adoptée

4. **SUIVIS AUX PROCÈS-VERBAUX**

La conseillère Nancy Gosselin nous mentionne qu'il y a encore des problèmes avec les adresses postales en ce qui concerne des propriétés sur le rang 4 & 5, des vérifications seront faites.



2022-12-03

No de résolution
ou annotation

5. **TRÉSORERIE**

Mis à jour 2022-12-07
Procès-verbal du Conseil de Clerval

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer, faite conformément aux engagements de crédit et aux dépenses autorisées;

Comptes à payer
Dépenses à accepter le 7 décembre 2022

Fournisseur	Description	Coût
Mutli service Robitaille	210 tonnes sable + abrasif	6 941,62 \$
Mutli service Robitaille	Travaux plage Delisle (comité)	1 925,83 \$
Club nautique Lac Abitibi	Renouvellement adhésion	30,00 \$
Coop Dupuy	Bois et vis (subv patinoire)	186,81 \$
Excavation Denis Bédard	Grédeur 25/10+9/11	2 586,94 \$
Excavation Denis Bédard	1er versement contrat neige	13 014,02 \$
J.G.R. Ltée	Rod a soudure+marqueurs	208,73 \$
CIM	Module licences pour chiens	251,22 \$
Michel Cliche	Trappe 10 castors+ frais deplacement one way	457,34 \$
Energie Sonic	3219,6 litres diesel+ 328,9 L mazout	8 256,84 \$
Claudette Riopel	Frais deplacement reunion mada 2022	80,00 \$
Michel Cliche (petite caiss	eau+ frais poste+remb habit de travail+item range	329,30 \$
Agrimax	Filtres pour tracteur	447,23 \$
Garage Lacroix	Lynch pin+ressorts	189,81 \$
MC Industriel	Plaque de fer	34,58 \$
Messer	Oxygene	159,99 \$
Jacinte Châteaouvert	frais dépl tournée après verglas+ ccu 2022	74,64 \$
Jean-Yves Charest	CCU 2022	60,00 \$
Les entreprises JLR	Contrat décembre 2022	2 555,75 \$
Manon Pouliot	Réunion mada 2022	80,00 \$
Mathilde Lévesque	Réunion mada 2022	60,00 \$
Les entreprises JG Marcell	4 voyages sable (subv patinoire)	1 172,75 \$
Canadian tire La Sarre	Lame de scie+bit drill+grattoire+clé+corde	194,12 \$
Kelly Daigle	Réunion Mada 2022	40,00 \$
Surplus du nord	Gants et mitaines employés	81,59 \$
Gaëtan St-Jean	Frais déplacement club nautique +salle municipale	38,80 \$
Pro Gaz	essence camion	344,66 \$
Chantal Mélançon	Réunion mada 2022	80,00 \$
Location La Sarre	Balance location rouleau (subv patinoire)	632,36 \$
Beaudry Lapointe	Inspection freightliner	217,23 \$
Meuble Poisson	Frigo bureau	401,26 \$
Abi-vac	2 toilettes portative (subv montagne)	6 168,41 \$
Réal Cliche	Démentellement 2 dames a castors	200,00 \$
TEC Transport expert con	Carnets ronde de sécurités+ journal	84,83 \$
Transport Raymond Bérut	Aile à neige one way	1 149,75 \$
Cardio choc	Déffibrillateur	2 084,44 \$
Réalisation Clerval	Don fête halloween	200,00 \$
Réalisation Clerval	Don fête de Noël des enfants	1 000,00 \$
Salaires employés	Novembre	14 340,47 \$
Salaire Directrice générale	Novembre	4 081,44 \$
Salaires conseillers	Novembre	1 890,07 \$
Avantages sociaux employ	Novembre	2 934,49 \$
Roberge et Fils	Plaque pour lumière+penture+bracket	4,93 \$
Roberge et Fils	Pentures+bracket (subv patinoire)	177,92 \$
MRC abitibi ouest	Fond d information	110,00 \$
Hydro québec	Hydro casse-croûte	211,67 \$
Hydro québec	Hydro éclairage publique	102,41 \$
Coop Novago	Bois+tole et vis (subv patinoire)	12 903,63 \$
Coop Novago	Bois cabane montagne (subv montagne)	6 571,59 \$
Coop Novago	Chalumeau+propane	105,73 \$
Coop Novago	Fil chauffant (comité plage Delisle)	183,81 \$
SAAQ	Immatriculation Freight	786,17 \$
Visa Desjardins	Items projet montagne (subv)	2 730,34 \$
Visa Desjardins	2 rouleaux de timbres+ frais de poste+telephonie	508,82 \$
Total		99 664,34 \$
Revenus		
Legault Métal	Vente de métaux	31,84 \$
Xplornet	Location tour	362,61 \$
Citoyens	Taxes municipales	8 136,24 \$
Fabrique Clerval	Tonte de pelouse	300,00 \$
Comité du cimetière	Tonte de pelouse	500,00 \$
Divers	Permis	325,00 \$
Citoyens	Location de salle	75,00 \$
Bibliothèque	Réabonnement	8,00 \$
CHESST	Remboursement salaire André	1 289,84 \$
Ministère des finances	Sbvention PPA-CE travaux ponceau 10 & 1	10 000,00 \$
Comité Plage Delisle	Remboursement travaux chemin de la plage Delis	21 610,19 \$
Divers	photocopies+pub petit journal	12,00 \$
Ginette Vachon	Location bureau poste nov et dec	320,00 \$
Total		42 970,72 \$



No de résolution
ou annotation

IL EST PROPOSÉ par Gaétan St-Jean, appuyé par Claire Paquet et résolu :

QUE la liste des comptes à payer au montant de 99 664.34 \$ soit approuvée et d'en autoriser les paiements.

Adoptée

6. CORRESPONDANCE

La directrice générale résume les communications reçues depuis la dernière séance du conseil.

7. DOSSIERS DES CONSEILLERS

- Le conseiller Gaétan St-Jean nous mentionne que 2 personnes se sont présentées pour le poste à combler au sein du Club Nautique;
- La conseillère Mathilde Lévesque nous mentionne que le frigo de la salle municipale est toujours fermé mais que nous devons le laisser ouvert pour éviter des odeurs, une attention particulière sera portée;
- La conseillère Chantal Mélançon nous donne des nouvelles en ce qui concerne les assurances du casse-coûte suite au vandalisme, une soumission est en cours, le contracteur est en communication avec les assurances pour ajuster les prix de rénovations. A suivre
- Michel Cliche mentionne avoir reçu un appel concernant les lots épars pour procéder a des plantations d'arbres au printemps, sera a revoir. Nous éprouvons aussi des problèmes avec les camions de déneigement, nous essayons de remédier à la situation.

8. DEMANDE DE SUBVENTION COMITÉ DES SPORTS

Attendu que nous avons reçu une demande de subvention de la part du comité des sports de l'île Nepawa,

Attendu que le centre communautaire sert aussi de centre de service aux sinistrés en cas de besoin;

En conséquence, il est proposé par Claire Paquet, appuyé par Chantal Mélançon d'allouer un montant de 2000\$ au comité des Sports pour 2023, afin de couvrir les dépenses (taxes, fête de Noël, entretien) et en cas de besoin pour un centre de services aux sinistrés, la municipalité s'engage à défrayer les coûts supplémentaires reliés à l'évènement (hébergement, chauffage).

Adoptée

9. CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL 2023

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Nancy Gosselin, appuyé par Mathilde Lévesque et unanimement résolu :

2022-12-04

2022-12-05



No de résolution
ou annotation

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2023. Ces séances se tiendront le mercredi et débuteront à 19 h :

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL
POUR L'ANNÉE 2023

→ 11 janvier	→ 5 juillet
→ 8 février	→ 9 août
→ 8 mars	→ 6 septembre
→ 5 avril	→ 4 octobre
→ 3 mai	→ 8 novembre
→ 7 juin (Île Nepawa)	→ 6 décembre

À 19 :00 heures à la salle municipale au 575 2^e et 3^e rang Clerval, à l'exception de l'assemblée de juin, qui aura lieu au centre communautaire de l'Île Nepawa.

Adoptée

10. VENTE POUR TAXES

Les derniers avis ont été faits; la résolution de vente pour taxes aura lieu en janvier.

11. APPEL D'OFFRE COLLECTE DE MATIÈRE RÉSIDUELLE

Attendu que notre contrat pour la collecte des matières résiduelles est venu à échéance ;

Attendu que nous avons procédé à un appel d'offre sur invitation pour la collecte des matières résiduelles;

Attendu que nous avons reçu une soumission conforme à notre appel d'offre;

En conséquence, il est proposé par Gaétan St-Jean, appuyé par Claire Paquet d'autoriser Stéphanie Côté à signer le contrat de service avec J.L.R. INC pour un montant de 28 860\$ plus taxes.

Adoptée



12. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT 180 POUR DÉTERMINER LES TAUX DE TAXES, LES TARIFS ET LES COMPENSATIONS POUR L'ANNÉE 2023

La conseillère Chantal Mélançon donne avis de motion pour le règlement 180 pour déterminer les taux de taxes, les tarifs et les compensations pour l'année 2023 et dépose le projet de règlement.

Adoptée

13. PLAN D'INTERVENTION SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

2022-12-07

Attendu que le service de sécurité incendie de Mancebourg (SSI Mancebourg) nous a fait parvenir un plan d'intervention ;

Attendu que certains chemins sont problématiques dû à leurs configurations et qu'un nouveau plan est nécessaire afin de s'assurer que le SSI puisse procéder adéquatement aux interventions ;

En conséquence, il est proposé par Claire Paquet appuyé par Mathilde Lévesque d'accepter le plan d'intervention du service de sécurité incendie de Mancebourg (SSI Mancebourg) tel que déposé.

Adopté

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

- Une citoyenne nous mentionne que la pancarte et le numéro d'adresse civique de l'église est disparue, nous ferons les vérifications, elle nous mentionne aussi qu'un des modules de publisac a été renversé, nous l'avons remis sur pied.
- Une citoyenne nous questionne concernant le nivelage du chemin de l'île Nepawa pour l'été prochain a savoir si le chemin sera entretenu adéquatement, un suivi plus serré se fera.

15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2022-12-08

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée sur la proposition de Nancy Gosselin à 19h28.

Stéphanie Côté
Directrice générale

Michel Cliche
Maire

« Je, Michel Cliche, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de Clerval